

Основная инструкция по эксплуатации Цифровая фотокамера

модель №. DC-LX100М2



XIML

Перед использованием этого изделия, пожалуйста, внимательно прочитайте данные инструкции и сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Более подробная инструкция по эксплуатации приведена в документе "Инструкция по эксплуатации для улучшения характеристик (формат PDF)". Чтобы прочитать инструкцию, загрузите ее с веб-сайта. (Р78)





) DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 2 ページ 2018年11月7日 水曜日



Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение этой цифровой камеры Panasonic. Прочитайте, пожалуйста, внимательно эту инструкцию по эксплуатации и держите ее всегда под рукой. Просьба обратить внимание, что органы управления, составные части и меню вашей цифровой фотокамеры могут несколько отличаться от тех, что представлены на рисунках этой инструкции.

Тщательно соблюдайте законы об авторских правах.

 Запись с предварительно записанных магнитных лент или дисков, а также других опубликованных или телевещательных материалов с целью, отличной от вашего личного пользования, является нарушением закона об авторских правах. Даже с целью вашего личного пользования запись определённого материала может быть запрещена.

Информация для вашей безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Для снижения риска пожара, удара электрическим током или повреждения изделия:

- Берегите это устройство от воздействия дождя, влажности, капель и брызг.
- Используйте рекомендуемые дополнительные принадлежности.
- Не снимайте крышки.
- Не чините устройство самостоятельно. Доверьте обслуживание квалифицированному персоналу.
- При возникновении каких-либо неисправностей прекратите использование.

Штепсельная розетка должна находиться вблизи аппаратуры и быть легкодоступной.

Идентификационная маркировка изделия

Изделие	Месторасположение
Цифровая фотокамера	Внизу





Для России:

- Используемый диапазон частот стандарта IEEE 802.11, IEEE 802.15:
- (2400 2483,5) и/или (5150 5350 и 5650 5725) МГц.
- Выходная мощность передатчика до 100 мВт.

Информация о батарейном блоке

ВНИМАНИЕ

- В случае неправильной замены элемента питания существует опасность взрыва. Используйте для замены исключительно рекомендованный изготовителем тип элемента питания.
- При утилизации элементов питания запросите в местных органах власти или у продавца информацию по правильному способу утилизации.

• Не нагревайте и не подвергайте воздействию огня.

 Не оставляйте аккумулятор(ы) на длительное время в автомобиле с закрытыми окнами и дверями на солнце.

Предупреждение

Существует риск возгорания, взрыва или ожогов. Запрещается разбирать, нагревать свыше 60 °С или сжигать.



ВНИМАНИЕ!

Для снижения риска пожара, удара электрическим током или повреждения изделия:

 Не следует устанавливать или размещать данный аппарат в книжном шкафу, встроенном шкафу или другом замкнутом пространстве.
 Обеспечьте хорошую вентиляцию данного устройства.

 При подключенном сетевом штепселе сетевой адаптер находится в режиме ожидания. Первичная цепь всегда находится под напряжением, когда сетевой штепсель подключен к электрической розетке.





DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 4 ページ 2018年11月7日 水曜日



Предосторожности при использовании фотокамеры

- Пользуйтесь только соединительным кабелем USB, который поставляется в комплекте.
- Используйте "высокоскоростной микро-кабель HDMI" с логотипом HDMI. Кабели, не соответствующие стандартам HDMI, работать не будут.
 "Высокоскоростной микро-кабель HDMI" (штекер: тип D-тип A, длина: до 2 м)

Храните данное устройство как можно дальше от источников электромагнитного излучения (например, микроволновых печей, телевизоров, видеоигр и т.д.).

- При использовании данного устройства, размещенного на телевизоре или вблизи него, снимки и/или звуки данного устройства могут искажаться под действием электромагнитных волн.
- Не пользуйтесь данным устройством вблизи сотовых телефонов, так как это может привести к помехам, отрицательно влияющим на снимки и/или звук.
- Записанные данные могут быть запорчены или снимки могут быть искажены под действием сильных магнитных полей, создаваемых динамиками или крупными двигателями.
- Электромагнитное излучение может отрицательно влиять на данное устройство, вызывая искажение изображений и/или звука.
- Если на данное устройство негативно влияет электромагнитное оборудование, и данное устройство прекращает нормальную работу, выключите его, извлеките аккумулятор или отключите сетевой адаптер. Затем снова вставьте аккумулятор или подключите сетевой адаптер и включите данное устройство.

Не используйте данное устройство возле радиопередатчиков или высоковольтных линий.

- Если вы производите съемку возле радиопередатчиков или высоковольтных линий, на записанные изображения и/или звук могут накладываться помехи.
- Перед чисткой фотокамеры выньте из нее аккумулятор или переходник постоянного тока (DMW-DCC11: поставляется отдельно) или отключите сетевую вилку от розетки.
- Нельзя слишком сильно нажимать на монитор.
- Нельзя сильно нажимать на объектив.
- Не допускайте попадания на фотокамеру инсектицидов и летучих химических веществ.
- Не допускайте длительного контакта резиновых или пластиковых материалов с фотокамерой.
- Не используйте для очистки камеры такие растворители, как бензол, разбавитель, спирт, моющие средства для кухни и т. д., поскольку это может привести к ухудшению состояния внешнего корпуса либо отслоению покрытия.
- Не оставляйте камеру с обращенным к солнцу объективом, поскольку солнечные лучи могут привести к неисправности камеры.
- Пользуйтесь только поставляемыми шнурами и кабелями.
- Не удлиняйте шнуры и кабели.





) <u> DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book</u> 5 ページ 2018年11月7日 水曜日



- Во время осуществления доступа (записи, считывания и удаления изображений, форматирования и т.д.) не выключайте данное устройство и не извлекайте аккумулятор, карту или сетевой адаптер. Кроме того, запрещается подвергать фотокамеру вибрации, ударам или воздействию статического электричества.
- Электромагнитные волны, статическое электричество или падение фотокамеры или карты могут вызвать повреждение или утерю хранящихся на ней данных. Мы рекомендуем сделать резервную копию данных на ПК и пр.
- Не форматируйте карточку на персональном компьютере или на другом оборудовании. Если карта была отформатирована с помощью компьютера или другого устройства, для обеспечения ее нормальной работы повторно отформатируйте ее с помощью фотокамеры.
- При поставке фотокамеры аккумулятор не заряжен. Следует подзарядить аккумулятор перед использованием.
- Данный аккумулятор является литиево-ионным аккумулятором. Если температура слишком высокая или слишком низкая, то рабочее время аккумулятора сокращается.
- При работе и зарядке аккумулятор нагревается. Также нагревается и фотокамера.
 Это не свидетельствует о неисправности.
- Не оставляйте металлические предметы (например, скрепки) рядом с областью контактов сетевой вилки или рядом с аккумуляторами.
- Храните аккумулятор в сухом прохладном месте с относительно стабильной температурой: (рекомендуемая температура: 15 °C до 25 °C, рекомендуемая влажность: 40%RH до 60%RH)
- Не храните аккумулятор полностью заряженным в течение длительного времени. При длительном хранении аккумулятора рекомендуется заряжать его один раз в год. После полной разрядки аккумулятора выньте его из фотокамеры и храните отдельно от фотокамеры.

< Предупреждение >

Следуйте нижеприведённым правилам, если иное не указано в других документах.

- Устанавливайте прибор на твёрдой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или несъёмных частей.
- 2. Хранить в сухом, закрытом помещении.
- Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.
- Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.





DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 6 ページ 2018年11月7日 水曜日

Содержание

Информация для вашей безопасности2

Подготовка/основные

операции

Уход за камерой7
Стандартные принадлежности8
Названия и функции составных
частей10
Информация о картах, которые можно
использовать с данной камерой12
Краткое руководство по началу
работы13
Операции увеличения22
Сенсорная панель (сенсорные
операции)25
Настройка элементов меню25
Назначение кнопкам часто
используемых функций
(функциональные кнопки)27
Изменение настроек с помощью
кольца управления28

Запись

Съемка с помощью автоматической функции (Интеллектуальный автоматический режим)2	29
Съемка с указанием показателя	
диафрагмы и выдержки	30
Запись фотоснимков 4К	34
Управление фокусировкой после	
записи (пост-фокус/совмещение	
фокуса)	38
Выполнение снимков с одновременно	Й
автоматической настройкой	
параметра (запись с брекетингом)4	12
Съемка с использованием вспышки	
(поставляется в комплекте)4	13
Запись видеоролика/видеоролика	
4K	15

•

DVQX1735 (RUS)

6

Воспроизведение

Восп	ооизведение	снимков	 47
Doon	роловодение	OINMACOD	

Меню

Список	меню	48

Wi-Fi/Bluetooth

Возможные операции с помощью	
функции Wi-Fi [®] /Bluetooth [®]	. 53
Подключение к смартфону	. 55
Управление с помощью	
смартфона	. 60

Другое

Сохранение фотоснимков и видеокадров на ПК	64
Отображение на мониторе/	
видоискателе	65
Устранение неисправностей	69
Технические характеристики	74
Чтение инструкции по эксплуатации	
(формат PDF)	78







Полготовка/основные операции

Уход за камерой

Обращение с камерой

Не подвергайте камеру воздействию сильной вибрации, ударных нагрузок или давления.

Не используйте фотокамеру в указанных ниже условиях, которые могут привести к повреждению объектива, монитора, видоискателя или внешнего корпуса. Они также могут вызвать неисправность фотокамеры или сделать запись невозможной.

- Падение камеры или воздействие ударной нагрузки.

- Нахождение фотокамеры в кармане брюк сидящего человека или применение усилия для укладки камеры в полную сумку.
- Нажатие с усилием на объектив или монитор.

Фотокамера не является пыле- или брызгозащищенной либо водонепроницаемой. Не используйте фотокамеру в местах, где много пыли или песка, либо там, где на фотокамеру может попасть вода.

- Не используйте фотокамеру в указанных ниже условиях, когда вероятно попадание песка, воды или инородных частиц внутрь фотокамеры через объектив или зазоры вокруг кнопок. Проявляйте особую осторожность, так как подобные ситуации могут привести к непоправимому повреждению фотокамеры.
- В местах с большим количеством пыли или песка.
- Под дождем или на берегу, где на фотокамеру может попасть вода.

Информация о конденсации (когда запотевает объектив, видоискатель или монитор)

- Конденсация происходит, когда окружающая температура или влажность изменяются. Остерегайтесь конденсации, поскольку она вызывает появление пятен и плесени на объективе, видоискателе и мониторе, а также приводит к сбоям в работе фотокамеры.
- Если произошла конденсация, выключите камеру и оставьте ее примерно на 2 часа. Конденсат исчезнет сам собой, когда температура камеры сравняется с температурой окружающей среы.
- Используемые в тексте символы

MENU :

Обозначает возможность установки пунктов меню нажатием кнопки [MENU/SET].

Советы для умелого использования и рекомендации для съемки.

В этой инструкции по эксплуатации шаги по установке какого-либо пункта меню показаны следующим образом.



Применимые режимы: 🕼 🚮 РАЗМ

Значки обозначают режимы, доступные для какой-либо функции.

• Черные значки: применимые режимы

• Серые значки: недоступные режимы

(RUS) DVQX1735







Подготовка/основные операции

4

Стандартные принадлежности

Перед использованием камеры убедитесь в наличии всех принадлежностей. Номера изделий верны по состоянию на сентябрь 2018 г. Они могут изменяться.



* Прикреплено к фотокамере на момент покупки.

• В дальнейшем по тексту карта памяти SD, карта памяти SDHC и карта памяти SDXC обозначаются как карта.

- Карта поставляется отдельно.
- При утере принадлежностей, поставляемых в комплекте, обратитесь в пункт продажи или компанию Panasonic. (Принадлежности можно приобрести отдельно.)



Подготовка/основные операции

4

Набор принадлежностей цифровой фотокамеры

Описание	Номер принадлежности
Батарейный блок	DMW-BLG10
Зарядное устройство для аккумулятора ^{*1}	DMW-BTC12
Сетевой адаптер*2	DMW-AC10
Переходник постоянного тока*2	DMW-DCC11
Светодиодная лампочка для видео	VW-LED1
Автоматическая крышка объектива	DMW-LFAC1
Вспышка	DMW-FL580L, DMW-FL360L, DMW-FL200L

DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 9 ページ 2018年11月7日 水曜日

 *1 Поставляется в комплекте с сетевым адаптером и соединительным кабелем USB (для зарядного устройства).
 *2 Сетевой адаптер (поставляется отдельно) можно использовать только со

*2 Сетевой адаптер (поставляется отдельно) можно использовать только со специальным переходником постоянного тока Panasonic (поставляется отдельно). Сетевой адаптер (поставляется отдельно) нельзя использовать сам по себе.

Номера изделий верны по состоянию на сентябрь 2018 г. Они могут изменяться.

• Некоторые дополнительные принадлежности могут отсутствовать в определенных странах.









DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 12 ページ 2018年11月7日 水曜日



Подготовка/основные операции

Информация о картах, которые можно использовать с данной камерой

Карта памяти SD (512 МБ до 2 ГБ)

SDXC стандарта UHS-I UHS класса скорости 3. Работа карт, указанных слева, подтверждена с помощью карт производства Panasonic.

Данная камера совместима с картами памяти SDHC/

Карта памяти SDHC (4 ГБ до 32 ГБ)

Карта памяти SDXC (48 ГБ до 128 ГБ)

Запись видеороликов/4К фотоснимков и значения класса скорости Используйте карту, соответствующую указанным ниже значениям класса скорости SD или класса скорости UHS.

[Формат записи]	[Кач-во зап.]	Класс скорости	Пример наклейки
[AVCHD]	Bce	14 A	
	FHD/HD	Класс 4 или выше	CLASS(4) (4)
[MP4]	4K	UHS класса скорости 3	3
При записи в режиме 4К Фото/ [Пост-фокус]		UHS класса скорости 3	3

• Последняя информация:

http://panasonic.jp/support/global/cs/dsc/ (Сайт только на английском языке.)

• Храните карту памяти в недоступном для детей месте во избежание ее проглатывания детьми.









Установка и извлечение аккумулятора/карты (поставляется отдельно)

- Всегда используйте оригинальные аккумуляторы Panasonic (DMW-BLG10E). • При использовании других аккумуляторов качество работы данного
- продукта не гарантируется.
- 1 Сдвиньте запирающий рычажок (А) в положение [OPEN] и откройте дверцу отсека для карты/ аккумулятора.

. Timmini

Ð

(B)

2 Аккумулятор (В):

Вставляйте его до конца, пока не услышите звук фиксации, а затем убедитесь, что он зафиксирован рычажком (С).

Карта (D):

Вставьте до щелчка.

- Убедитесь, что аккумулятор и карта вставлены правильной стороной. Не прикасайтесь к клеммам карты (Е).
- 3 Закройте дверцу отсека для карты/ аккумулятора и сдвиньте запирающий рычажок в положение [LOCK].

Извлечение

Извлечение аккумулятора

• Для извлечения потяните рычажок (г) в направлении, указанном стрелкой.



Извлечение карты

• Вставьте до щелчка, а затем ровно вытяните.



- После использования камеры выньте аккумулятор. (Если после зарядки аккумулятора прошло много времени, он может разрядиться.)
 Выключите камеру и подождите, пока с монитора исчезнет "LUMIX", прежде чем извлекать
 - карту или аккумулятор. (Несоблюдение этого указания может привести неправильной работе данной камеры и повреждению самой карты либо утере записанных снимков.)

14 DVQX1735 (RUS)







DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 15 ページ 2018年11月7日 水曜日

Подготовка/основные операции

4

Зарядка аккумулятора

Данную камеру можно использовать с аккумулятором типа DMW-BLG10E. Аккумулятор рекомендуется заряжать в местах с окружающей температурой от 10 °C до 30 °C (приблизительно равной температуре аккумулятора).

Вставьте аккумулятор в данную камеру. (Р14) Убедитесь, что переключатель включения/выключения фотокамеры установлен на [OFF].



(A) Подключите соединительный кабель USB (поставляется в комплекте) к гнезду [USB/CHARGE].

- Расположите фотокамеру вертикально и найдите внизу разъем.
- (в) Индикатор зарядки
- Сетевой адаптер (поставляется в (C) комплекте)
- ത В розетку питания
- E ПК (включен) (F) Соединительный кабель USB
- (поставляется в комплекте)
- Проверьте направление разъемов и вставьте/извлеките штекер, не допуская перекосов. (Если вставить штекер под углом или в

неправильном направлении, могут возникнуть проблемы в связи с деформацией разъема.) Подключайте устройства только к правильным разъемам. В противном случае может возникнуть неисправность.

- Пользуйтесь только соединительным кабелем USB, который поставляется в комплекте. • Не используйте любые другие сетевые адаптеры, за исключением поставляемого в комплекте.
- Сетевой адаптер (поставляется в комплекте) и соединительный кабель USB (поставляется в комплекте) предназначены только для этой камеры. Не используйте их с другими устройствами.







Подготовка/основные операции

(Зарядка от сетевой розетки)

Подключите сетевой адаптер (поставляется в комплекте) к камере с помощью соединительного кабеля USB (поставляется в комплекте) и вставьте сетевой адаптер (поставляется в комплекте) в сетевую розетку.

(Зарядка от компьютера)

Подключите камеру к компьютеру с помощью соединительного кабеля USB (поставляется в комплекте).

Об индикаторе зарядки

Светится

Выключен:

красным цветом: Зарядка.

Зарядка завершена. (После завершения зарядки отсоедините камеру от сетевой розетки или компьютера.)

- Когда мигает индикатор зарядки
- Такое происходит при зарядке в местах с очень высокой или очень низкой температурой. Повторно подключите соединительный кабель USB (поставляется в комплекте) в том месте, где температура окружающей среды (и температура аккумулятора) соответствует диапазону от 10 °C до 30 °C, и повторите полытку зарядки.
- Если ваш ПК не может обеспечить достаточную подачу энергии, зарядка невозможна.
- При работе и зарядке аккумулятор нагревается. Также нагревается и фотокамера. Это не свидетельствует о неисправности.

Время подзарядки



Прибл. 190 мин

- Время зарядки указано для полностью разряженного аккумулятора.
 Время зарядки может быть разным в зависимости от способа использования аккумулятора.
- Для зарядки аккумулятора в жарких/холодных местах или аккумулятора, который не использовался в течение долгого времени, может потребоваться больше времени, чем обычно.
- Если питание подается от компьютера, время зарядки зависит от электрической мощности компьютера.
- Перезаряжаемая батарейка может перезаряжаться около 500 раз.







Подготовка/основные операции

Форматирование карты памяти (инициализация)

Прежде чем вести съемку с помощью данного устройства, выполните форматирование карты памяти.

При форматировании все сохраненные на карте данные удаляются и не подлежат восстановлению. Сохраните резервную копию нужных данных на ПК или подобном устройстве, а затем отформатируйте карту.

Переключение между видоискателем/монитором

Нажмите [LVF].

- (A) Кнопка [LVF]
- В Регулятор диоптра
- © Датчик приближения глаза
- Монитор/видоискатель переключится следующим образом:
- Автоматическое переключение между видоискателем/монитором
- Отображение на видоискателе
- Отображение на мониторе
- Примечания об автоматическом переключении между видоискателем/ монитором

Чтобы автоматически переключить отображение на видоискатель с помощью сенсора глаза, приблизьте видоискатель к своим глазам или какому-либо предмету.



Настройка диоптра

Поворачивайте регулятор диоптра, пока четко не увидите символы, отображаемые в видоискателе.

В случае установки [Скорость отображ. LVF] на [ECO30fps] при использовании видоискателя фотокамера может работать дольше, так как аккумулятор разряжается медленнее.









DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 19 ページ 2018年11月7日 水曜日

Подготовка/основные операции

-0

Выбор режима записи

Поверните кольцо диафрагмы 🚯 и диск настройки выдержки 🚯.

- Обязательно совместите их с положениями, в которых слышен щелчок.
- Режим записи изменится в соответствии с сочетанием положений кольца диафрагмы и
- диска настройки выдержки.



	Режим записи	Кольцо диафрагмы	Диск настройки выдержки
Ρ	Режим программы АЭ (Р30)	[A] (ABTO)	
Α	Режим приоритета диафрагмы АЭ (Р31)	Установка значений, отличных от [А]	[A] (ABTO)
S	Режим приоритета выдержки АЭ (Р31)	[A] (ABTO)	
Μ	Режим ручной экспозиции (Р32)	Установка значений, отличных от [А]	отличных от [А]

Как переключиться на интеллектуальный автоматический режим

Нажмите [іА].

- (F2). (Р29)
 При повторном нажатии [іА] происходит переключение на режим записи, позволяющий выполнить настройки с помощью кольца диафрагмы и диска настройки выдержки.











Операции увеличения



Операцию увеличения можно выполнить, назначив настройку [Увеличение] кольцу управления. (Р28)

• Оптическое увеличение

Можно выполнять увеличение до 3,1× без ухудшения качества изображения.

■ Дополнительное оптическое увеличение

■ Интеллектуальное увеличение

При установке [i.Zoom] на [ON] можно получить коэффициент увеличения почти в 2× раза выше, чем первоначальный коэффициент увеличения, с незначительным ухудшением качества изображения. (До 1,5× раза от первоначального коэффициента увеличения при установке [Разм. кадра] на [S])



Подготовка/основные операции

🔳 [Цифр. увел]

Хотя качество изображения при дальнейшем повышении степени увеличения ухудшается, при установке [Цифр. увел] на [ON] можно получить коэффициент увеличения почти в 4× раза выше, чем первоначальный коэффициент увеличения.

DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 23 ページ 2018年11月7日 水曜日

- При использовании функции [i.Zoom] максимальная степень цифрового увеличения ограничивается коэффициентом 2×.
- Данная функция не действует в следующих случаях:
- При установке [Скор.отображ.на монит.] на [ECO30fps] (настройка на момент покупки)
- При установке [Скорость отображ. LVF] на [ECO30fps]

🔳 [Пошаг. увел.]

Выполнение операции увеличения можно настроить таким образом, чтобы легко можно было видеть угол обзора (угол изображения) для фокусного расстояния обычного объектива с фиксированным фокусным расстоянием (как в пленочной фотокамере 35 мм). При использовании [Пошаг. увел.] управлять коэффициентом увеличения можно так же легко, как при смене объектива фотокамеры.

- По умолчанию пошаговое увеличение можно использовать, поворачивая кольцо управления в следующих режимах записи:
- Интеллектуальный автоматический режим
- Режим программы АЭ
- Режим приоритета диафрагмы АЭ

Кнопка курсора

Нажатие кнопки курсора:

выбор элементов или настройка значений и т. д.

 В этой инструкции по эксплуатации нажатие кнопки курсора вверх, вниз, влево и вправо указано в виде ▲/▼/ ◄/►.

Нажатие кнопки курсора во время съемки

▲/[ISO] (Светочувствительность ISO)

Служит для задания чувствительности для света (светочувствительность ISO).

►/[WB] (Баланс белого)

При настройке баланса белого белый цвет изменяется в соответствии с источником света, чтобы приблизить общий цветовой оттенок к видимому глазом цвету.







Подготовка/основные операции

▼/[□]) (Режим съемки)

Вы можете менять операции, выполняемые фотокамерой при нажатии кнопки затвора.

- 🗐 [4К ФОТО]* (РЗ4) • 🔲 [Один сн.] • Цн [Серийн.съемк]*
- 🔄 [Пост-фокус]* (РЗ8) 🔹 🖒 [Авт. таймер]* • 🔁 [Панорамный снимок]*
- Чтобы отменить режим срабатывания затвора, выберите []] ([Один сн.]) или [] ([)]]. *

/[] (Режим автоматической фокусировки)

- 🗟 ([Распознавание лиц/глаз])
- Фотокамера автоматически распознает лица и глаза объектов съемки. Фокусировка выполняется по глазу человека, ближе всего расположенному к замера] на [()] (многоточечный режим измерения)).

• Г: ([Следящий])

 Фотокамера автоматически продолжает выполнять настройку фокуса и экспозиции по заданному движущемуся объекту. (Динамическое слежение) (При установке [Режим замера] на [()])

- Для фокусировки можно использовать до 49 зон АФ. Этот режим эффективен для съемки объектов, которые находятся не в центре экрана.
- 👘, и т. п. ([Пользов. мульти])
- Из 49 зон АФ можно свободно установить оптимальную форму зоны АФ для объекта.
- 🔳 ([1-зонный])
- Камера фокусируется на объекте съемки в зоне автофокусировки на экране. + ([Очень точно])
- Можно достичь более точной фокусировки на точке меньше []]. Если нажать кнопку затвора наполовину, изображение на экране для проверки фокусировки увеличится.
- В интеллектуальном автоматическом режиме и интеллектуальном автоматическом режиме плюс можно установить [🕰] или [🖽].







Подготовка/основные операции

9

Сенсорная панель (сенсорные операции)

🔳 Касание

Коснуться и убрать палец с сенсорного экрана.

■ Перетаскивание

Двигать пальцем, не убирая его с экрана.

■ Щипок (увеличение/уменьшение) На сенсорном экране развести два пальца (раздвинуть жестом щипка) для увеличения изображения и свести их (сдвинуть жестом щипка) для уменьшения изображения.



Настройка элементов меню

- **1** Для отображения меню нажмите [MENU/SET].
- 2 Нажмите ◀.
- З Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать значок выбора меню, например [].







Подготовка/основные операции

-8

(A) (A)	[Интеллект. авто] (Р48)	Это меню позволяет установить функции, которые можно использовать только в интеллектуальном автоматическом режиме.
0	[Зап.] (Р48)	Это меню позволяет задавать настройки изображения.
	[Видео] (Р49)	Это меню позволяет задавать настройки видеоролика.
۶	[Пользов.] (Р49)	Можно настроить работу камеры согласно вашим предпочтениям, например, отображение экрана и работу кнопок.
ş	[Настр.] (Р50)	Данное меню позволяет выполнить настройки часов, рабочего звукового сигнала и другие настройки, облегчающие работу с камерой. Также можно настроить параметры соответствующих функций Wi-Fi/Bluetooth.
	[Мое меню] (Р50)	Это меню позволяет зарегистрировать часто используемые меню.
►	[Восп.] (Р50)	Это меню позволяет установить настройки воспроизведения и редактирования изображений.

4 Нажмите [MENU/SET].

- 5 Нажмите ▲/▼ для выбора пункта меню, а затем нажмите [MENU/SET].
- 6 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра, а затем нажмите [MENU/ SET].
 - В случае некоторых пунктов меню его настройка может не отображаться либо отображаться по-другому.



 Значок выбора меню, пункт меню или настройку можно также выбрать, поворачивая диск управления.

Закрытие меню

Нажмите [5] или наполовину нажмите кнопку затвора.

 Чтобы отобразить описание меню, нажмите [DISP.].
 Недоступные пункты меню отображаются серым цветом. Если нажать [MENU/SET] при выборе пункта серого цвета, отображается сообщение с указанием причины, по которой в некоторых случаях этот пункт задать нельзя.

26 DVQX1735 (RUS)



 Экран в шаге 3 можно отобразить, нажав и удерживая функциональную кнопку ([Fn1] до [Fn5]) (2 секунды).

 Некоторые функции могут быть недоступными в зависимости от режима или отображаемого экрана.

• Некоторые функции нельзя назначить, в зависимости от функциональной кнопки.





Изменение настроек с помощью кольца управления

Настройки можно изменить, поворачивая кольцо управления.

Функции, которые можно задать с помощью кольца управления, зависят от режима записи.



Ниже указаны настройки по умолчанию.

Режим записи Настройка	
Интеллектуальный втоматический режим	
Интеллектуальный автоматический режим плюс Пошаговое увеличение (Р23)	
Р Режим программы АЭ	
А Режим приоритета диафрагмы АЭ	
S Режим приоритета выдержки АЭ	
М Режим ручной экспозиции	

* Можно задать значения выдержки, не указанные на диске настройки выдержки. (P32)

 При вращении кольца управления во время записи панорамного снимка изменяется выбранный эффект изображения (фильтр).

• При вращении кольца управления во время ручной фокусировки настраивается фокусировка.

Изменение функции, назначенной кольцу управления

1 Установите пункты меню.

МЕNU → У [Пользов.] → 🕋 [Управление] → [Кольцо управления]

С помощью ▲/▼ выберите настройку, а затем нажмите [MENU/SET].
 Можно назначить следующие функции:

 [Нормальн] [Увеличение] [Пошаг. увел.] [Компенсация экспоз.] [Светочувст.] 	– [Бал. бел.] – [Режим АФ] – [Режим съемки] – [Фото стиль] – [Эффект фильтра]	– [Свет / тени] – [Инт.динамич.] – [Инт.разреш.] – [Режим вспышки] – [Настр.вспышки]
--	---	--

- Чтобы восстановить настройку по умолчанию, выберите [Нормальн].
- Если кольцо управления не используется, выберите [OFF] ([Нет настройки]).

Настройка назначенной функции применяется ко всем режимам записи.
 Некоторые функции могут быть недоступными в зависимости от режима или отображаемого экрана.

28 DVQX1735 (RUS)



Режим записи: 🖪 🚮

Фотокамера выбирается оптимальные настройки в соответствии с объектом и условиями съемки.

- **1** Нажмите [iA].
 - Фотокамера переключается на
 - интеллектуальный автоматический режим. При повторном нажатии [іА] происходит переключение на режим записи, установленный с помощью кольца диафрагмы



и диска настройки выдержки.
 На момент покупки установлен интеллектуальный автоматический режим плюс.

2 Держите камеру так, чтобы объектив был направлен на объект съемки.

 Когда фотокамера определит оптимальную сцену, значок такой сцены изменится. (Автоматическое определение сцены)



- Переключение между интеллектуальным автоматическим режимом плюс и интеллектуальным автоматическим режимом
- 1 Выберите меню.



- 2 Нажатием ▲/▼ выберите [🚮] или [🚮], а затем нажмите [MENU/SET].
- [() [) позволяет изменять некоторые настройки, например яркости и цветового оттенка, а также одновременно использовать [) для других настроек, чтобы вы могли записывать снимки в большем соответствии со своими предпочтениями.

Автофокусировка, распознавание лиц/глаз

- Режим автофокусировки автоматически устанавливается на [2]. Если коснуться объекта, будет работать функция АФ со слежением.
- Функция АФ со слежением также будет работать, если нажать []] (<), а затем нажать кнопку затвора наполовину.

Информация о вспышке

При записи со вспышкой фотокамера автоматически устанавливает [I&A], [I&A], [I&A], [I&A] или [I&S] в соответствии с типом и яркостью объекта съемки. • Подробная информация о внешних вспышках приведена на Р43.

(RUS) DVQX1735 29





) DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 30 ページ 2018年11月7日 水曜日



Запись

Съемка с указанием показателя диафрагмы и выдержки

Режим записи:	P	A	S	M	
---------------	---	---	---	---	--

Доступные значения настроек зависят от сочетания различных параметров, например показателя диафрагмы, выдержки и положения трансфокатора.

 Если при нажатии кнопки затвора наполовину не удается получить правильную экспозицию, показатель диафрагмы и значение выдержки будут мигать красным цветом.

Режим программы АЭ

Фотокамера автоматически выбирает скорость затвора и показатель диафрагмы в соответствии с яркостью объекта съемки. Можно делать снимки с большей свободой выбора, меняя различные установки в меню [Зап.].

Изменение сочетания показателя диафрагмы и выдержки

Для выполнения снимков можно использовать изменение программы, настраивая показатель диафрагмы и выдержку даже в режиме программы АЭ.

- Поверните кольцо диафрагмы для выбора [A] (ABTO).
- Поверните диск настройки выдержки для выбора [A] (ABTO).
 Устанавливается режим программы АЭ, и значок режима записи меняется на [P].





3 Нажмите кнопку затвора наполовину, чтобы отобразить не экране показатели диафрагмы и выдержки.





Режим приоритета диафрагмы АЭ

Снимки выполняются с указанным показателем диафрагмы.

- 1 Поверните диск настройки выдержки для выбора [А] (АВТО).
- 2 Поверните кольцо диафрагмы для выбора показателя диафрагмы.
 - Устанавливается режим приоритета диафрагмы АЭ, и значок режима записи меняется на [А].
 - (A) Показатель диафрагмы
 - Экспонометр



Режим приоритета выдержки АЭ

Снимки выполняются с указанной выдержкой.

- 1 Поверните кольцо диафрагмы для выбора [А] (АВТО).
- 2 Поверните диск настройки выдержки для выбора выдержки.
 - Устанавливается режим приоритета выдержки АЭ, и значок режима записи меняется на [S].
 - А Выдержка
 - Экспонометр







DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 32 ページ 2018年11月7日 水曜日

Запись

Режим ручной экспозиции

Экспозиция определяется ручной установкой значения диафрагмы и скорости затвора.

- 1 Поверните кольцо диафрагмы для выбора
- показателя диафрагмы. 2 Поверните диск настрой
 - Поверните диск настройки выдержки для выбора выдержки.
 - Устанавливается режим ручной экспозиции, и значок режима записи меняется на [М].
 - Экспонометр
 - В Показатель диафрагмы
 - © Выдержка
 - Подсказка по ручной экспозиции

Ss <u>1 (5 00 60 125</u> F <u>2 1 (5 00 60 125</u> m 5 6 **91 1**⁻⁷ B C D

Установка значений выдержки, не указанных на диске настройки выдержки

Поверните кольцо управления или диск управления, чтобы установить указанные ниже значения выдержки. Проверьте выдержку на экране.

Выдержка короче 1/4000 секунды или длиннее 1 секунды

- Установите [Тип затвора] в меню [Зап.] (Р48)
- Поверните диск настройки выдержки для выбора [4000–] или [1+]
 Поверните кольцо управления или диск управления для выбора выдержки

Настройка выдержки с шагом 1/3 EV

 Выдержку можно задать на основе значения на диске настройки выдержки в диапазоне с шагом ±2/3.

- Пример: для установки выдержки на 1/400 секунды
- Поверните диск настройки выдержки для выбора [500]
- Оверните кольцо управления или диск управления для выбора [400]

Установка светочувствительности ISO, оптимальной для выдержки и показателя диафрагмы

Если светочувствительность ISO установлена на [AUTO], камера автоматически настраивает ее таким образом, чтобы экспозиция соответствовала выдержке и показателю диафрагмы.

 В зависимости от условий съемки, установка подходящей экспозиции может оказаться невозможной или светочувствительность ISO может стать выше.





№ ±0 : правильная экспозиция/ : более темные изображения

Информация о параметре [Т] (время)

Если выдержка установлена на [T] (время), затвор остается открытым, пока кнопка затвора полностью нажата (примерно до 30 минут). Затвор закрывается, если еще раз нажать кнопку затвора.

- При установке выдержки на [T] (время) рекомендуется использовать штатив и выполнять снимки дистанционно, подключив фотокамеру к смартфону через соединение Wi-Fi, чтобы предотвратить дрожание фотокамеры. [B] (от руки) также можно использовать при подключении через Bluetooth. (P62)
- При выполнении снимков с установкой выдержки на [T] (время) помехи на снимках могут усилиться. Для подавления помех рекомендуется выполнять снимки с установкой [Подавл. шума] на [ON] в меню [Зап.].

[Пост.предпросм]

Если установить [Пост.предпросм] в меню [Пользов.] ([Монитор / Экран]) на [ON], эффекты показателей диафрагмы и выдержки можно проверять на экране записи.



Проверка эффектов показателей диафрагмы и выдержки (режим предварительного просмотра)

Применимые режимы: 🚯 🖾 РА SM

Переключитесь на экран подтверждения, нажав [Fn3].

- Обычный экран записи
- Экран предварительного просмотра эффекта диафрагмы
- Экран предварительного просмотра эффекта выдержки











- Сцены можно выбрать на экране воспроизведения серийной съемки 4К, коснувшись [[--]] (En1)
- коснувшись [пр] (Гп1). • Коснитесь [пь→ /], чтобы переключиться на экран операций с метками. (РЗ7)
- 3 Прокрутите кадры перетаскиванием и выберите кадр, который нужно сохранить как снимок.

 Для непрерывной покадровой прокрутки назад/ вперед коснитесь и удерживайте [<]/[>].

4 Для сохранения снимка коснитесь [

• Снимок сохраняется в формате JPEG.










DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 37 ページ 2018年11月7日 水曜日

Запись

Метка

При выборе и сохранении снимков из файла серийной съемки 4К снимки легко можно выбрать, переходя от одного отмеченного положения к другому.

Белая метка:

Устанавливается вручную во время записи или воспроизведения. Зеленая метка: Устанавливается фотокамерой автоматически во время записи. (Функция автоматической установки меток^{*1})

Экран операций с метками



(Пример: в сценах, в которых проезжает автомобиль, лопается воздушный шар или оборачивается человек)

Переход к отмеченным положениям

При касании ["▶→ /] происходит переключение на экран операций с метками, на котором можно нажать ◀/▶ для перехода к отмеченным положениям. Коснитесь [/→ ъ], чтобы вернуться к исходной операции.

- Для каждого файла отображается до 10 меток.
- В указанных ниже случаях может оказаться невозможным установить метки с помощью функции автоматической установки меток, в зависимости от условий съемки и состояния объектов.
- Фотокамера перемещается из-за панорамирования или дрожания
- Движение объекта медленное/незначительное
- Объект небольшого размера
- Лицо не обращено прямо к объективу

Смена отображаемой метки

Прикоснитесь к [____MODE].

[Авто]/[Приоритет по лицу]/[Приоритет движения]/[Выкл]*2

*2 Отображаются лишь метки, установленные вручную.





) DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 38 ページ 2018年11月7日 水曜日



Запись

Управление фокусировкой после записи (пост-фокус/совмещение фокуса)

Применимые режимы: 🗗 🖾 (Р) (А) (S) (М)

Фотокамера позволяет делать серию снимков 4К, перемещая фокус на различные участки. После съемки можно выбрать нужный участок фокусировки.

Эта функция подходит для съемки неподвижных предметов.

• Используйте карту UHS класса скорости 3.

- При записи изображений, которые будут использоваться для совмещения фокуса, рекомендуется пользоваться штативом.
 - **1** Нажмите [□: ்] (▼).
- 2 Нажимая ◀/▶, выберите значок пост-фокуса ([]), а затем нажмите [MENU/SET].
 - По умолчанию, если нажать [Fn4], а затем выбрать [ON], можно выполнить те же операции, что указаны в шагах 1 и 2.
- **3** Выберите композицию и нажмите кнопку затвора наполовину.
 - С помощью функции автофокусировки на экране определяются участки фокусировки. (Исключая края экрана)
 - Если ни на одном участке экрана нельзя сфокусироваться, начинает мигать индикатор фокусировки (
). В таком случае запись невозможна.

С момента нажатия кнопки затвора наполовину до конца записи: • Сохраняйте одно и то же расстояние до объекта съемки и одну и ту же

композицию

4 Чтобы начать запись, полностью нажмите кнопку затвора.

- Во время записи точка фокусировки изменяется автоматически. Когда значок () исчезает, запись автоматически останавливается.

92 - **- - -**

4:3 4K

- Видеоролик запишется с установкой [Формат
- записи] на [МР4].
- При включении [Авт. просм.] отобразится экран, позволяющий выбрать нужный участок фокусировки. (РЗ9)





▲/▼/◀/►/ (⊚)	Касание	Выбор участка фокусировки. • Его нельзя выбрать во время увеличенного отображения.	
	Ð	Увеличение отображения.	
٠°	Ĵ	Уменьшение отображения (во время увеличенного отображения).	
[Fn1] Переключение на функцию совмещения фокуса. (Р40) [Fn2] Сфокусированные участки выделяются цветом. ([Усиление контуров]) • Переключение происходит в следующем порядке: [ВЕАК ОFF] – [ВЕАК] ([LOW]) → [ВЕАК] H]		Переключение на функцию совмещения фокуса. (Р40)	
		Сфокусированные участки выделяются цветом. ([Усиление контуров]) • Переключение происходит в следующем порядке: [ВЕАЖ] OFF] → [[ЕЕАЖ]] ([LOW]) → [ВЕАЖ] H] ([HIGH]).	
[MENU/SET]	⊲∳⊳⊉	Сохранение снимка.	
		(RUS) DVQX1735 39	

4 Коснитесь [4 20] для объединения снимков и сохранения получившегося снимка.

- Снимок сохраняется в формате JPEG. На новом снимке также записывается информация о записи (информация Exif) первоначального снимка с ближайшим расстоянием до участка фокусировки, включая данные о выдержке, диафрагме и светочувствительности ISO.
- Фотокамера может автоматически корректировать смещение снимков, вызванное ее дрожанием. При объединении скорректированных снимков угол обзора немного сужается.
- При объединении снимков получившийся снимок может выглядеть неестественно в следующих случаях:
 - -В случае движения объекта во время съемки
 - -В случае большого расстояния между объектами
 - –В случае слишком сильной размытости снимков (Неестественность снимка можно уменьшить, если делать снимки с более высоким показателем диафрагмы.)
- Использование совмещения фокуса для изображений, записанных на других устройствах, может оказаться невозможным.

DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 42 ページ 2018年11月7日 水曜日

Запись

Выполнение снимков с одновременной автоматической настройкой параметра (запись с брекетингом)

Применимые режимы: 🕼 🗗 (Р) (А) (Ѕ) (М)

Нажав кнопку затвора, можно сделать несколько снимков с одновременной автоматической настройкой параметра.

1 Выберите меню.

MEN	U → 🚺 [3an.] → [E	Брекетинг] → [Тип брекетинга]	
Z	Брекетинг экспозиции	Нажмите кнопку затвора для выполнения записи с одновременной настройкой экспозиции. • Отключается при съемке со вспышкой.	
Ē	Брекетинг диафрагмы	Нажмите кнопку затвора для выполнения записи с одновременной настройкой диафратмы. • Работает в режиме приоритета диафрагмы АЭ или при установке светочувствительности ISO на [AUTO] в режиме ручной экспозиции.	
FOCUS	Брекетинг фокуса	Нажмите кнопку затвора для выполнения записи с одновременной настройкой положения фокусировки.	
WB	Брекетинг баланса белого	Нажмите кнопку затвора один раз для автоматического выполнения трех снимков с различными настройками баланса белого.	
i Ti	Брекетинг форматного соотношения	При однократном нажатии кнопки затвора фотокамера автоматически делает четырьмя типами форматного соотношения (4:3, 3:2, 16:9 и 1:1). (Звук затвора раздается только один раз.) • Отображается диапазон, который можно записать для каждого форматного соотношения.	

- 2 Нажатием ▲/▼ выберите [Доп. настройки], а затем нажмите [MENU/SET].
- Нажмите кнопку затвора наполовину, чтобы выйти из меню. Сфокусируйтесь на объекте и сделайте снимок.
- 3

Как отключить функцию брекетинга

Выберите [OFF] при выполнении шага 1.

Снятие крышки колодки для принадлежностей

Камера поставляется с установленной на колодку для принадлежностей крышкой.

Снимите крышку колодки для принадлежностей, потянув ее в направлении стрелки 2, одновременно нажимая ее в направлении стрелки ().

• Если колодка для принадлежностей не используется, обязательно наденьте на нее крышку.

- Сняв крышку колодки для принадлежностей, храните
- ее в надежном месте, чтобы не потерять.
- Храните крышку колодки для принадлежностей вдали от детей во избежание ее проглатывания.

Прикрепление вспышки

- Выключите фотокамеру и вспышку.
- 2 Прочно вставьте вспышку в колодку для принадлежностей фотокамеры, так чтобы раздался щелчок. (🛆)
 - Для съемки установите переключатели включения/выключения фотокамеры и вспышки на [ON].
 - Когда вспышка прикреплена к фотокамере, не переносите фотокамеру, держась за вспышку.
 - ④ Посадочное место
 - (B) Переключатель [ON/OFF] вспышки © Кнопка разблокировки
- Снятие вспышки
- Выключите фотокамеру и вспышку.
- 2 Нажав и удерживая кнопку разблокировки, потяните за вспышку в направлении, указанном стрелкой, чтобы снять вспышку. (В) • Снимайте вспышку медленно и осторожно.

 - Наденьте крышку на колодку для принадлежностей фотокамеры.
 - Храните снятую вспышку в мягком чехле.

(RUS) DVQX1735

43

- При установке эффекта изображения в пункте [Эффект фильтра] настроек
- [Настройка фильтров]
- При установке [Бесшумный режим] на [ON]
 При установке [HDR] на [ON]

Смена режима вспышки

Применимые режимы: 🔝 🚮 РА Ѕ М

• Параметр [Вспышка] в меню [Зап.] доступен, только когда прикреплена внешняя вспышка.

MENU \rightarrow О [Зап.] \rightarrow [Вспышка] \rightarrow [Режим вспышки]		
↓ (↓◎ ([Прин. всп. вкл]) [Прин вкл/кр гл])	Вспышка срабатывает каждый раз независимо от условий съемки. • Используйте этот режим, когда снимаемый объект освещен сзади или освещен лампой дневного света.
\$S ([M \$ _S © (едл. синхронизация]) [Зам синх/кр гл])	При выполнении снимков на фоне темного ландшафта данная функция замедляет скорость затвора при включенной вспышке. Темный фоновый ландшафт выглядит ярче. • Используйте этот режим при съемке людей на темном фоне. • Применение более низкой скорости затвора может привести к размытию вследствие движения. Для повышения качества фотографий используйте штатив.
٤ ([Прин. всп выкл])	Вспышка не срабатывает независимо от условий съемки. • Используйте этот режим при съемке в местах, где включение вспышки запрещено.

Вспышка срабатывает дважды.

Интервал между первой и второй вспышкой больше при установке [🕫] или [*_S[©]]. Объект не должен двигаться до срабатывания второй вспышки. В интеллектуальном автоматическом режиме плюс можно установить [\$A] или [\$].

Позволяет записывать полноценные видеоизображения высокои четкости, совместимые с форматом AVCHD или видеоизображения, записанные в МР4. Кроме того, фотокамера может записывать видеоролики 4К в формате МР4. Звук записывается в стерео формате.

- Видеоролики можно записать с установкой показателя диафрагмы и выдержки вручную. (P31, 32)
- В интеллектуальном автоматическом режиме фотокамера автоматически устанавливает показатель диафрагмы и выдержку и определяет сцену для записи видеороликов. (Р29)

Начните запись, нажав кнопку видеосъемки.

- Оставшееся время записи
- В Доступное время записи
- Индикатор состояния записи (красный) будет мигать во время видеозаписи.
- После нажатия на кнопку видеосъемки сразу же отпустите ее.
- Во время видеосъемки также можно выполнить запись фотоснимков, полностью нажав кнопку затвора.

Остановите запись, повторно нажав кнопку видеосъемки.

При записи видеороликов 4К

- При записи видеороликов в формате 4К используйте карту памяти стандарта UHS класса скорости 3.
- При записи видеороликов в формате 4К угол обзора более узкий, чем для видеороликов других размеров.
- Чтобы обеспечить высокоточную фокусировку, видеоролики 4К записываются со сниженной скоростью автофокусировки. Сфокусироваться на объекте с помощью автофокусировки может оказаться затруднительным, но это не свидетельствует о неисправности.
- Во время записи в тихой обстановке на видеороликах может записаться звук работы диафрагмы и фокусировки. Это не является неисправностью. Действие фокусировки во время видеосъемки можно установить на [OFF] в [Непрер. АФ].
- В случае высокой температуры окружающей среды или непрерывной видеосъемки, после появления значка [] запись может остановиться для защиты фотокамеры. Подождите, пока фотокамера не остынет.

(RUS) DVQX1735 45

AVCHD: [FHD/28M/50p]*1/[FHD/17M/50i]/[FHD/24M/25p]/[FHD/24M/24p]

MP4: [4K/100M/30p]*²/[4K/100M/25p]*² /[4K/100M/24p]*², [FHD/28M/60p]/ [FHD/28M/50p]/[FHD/20M/30p]/[FHD/20M/25p]/[HD/10M/30p]/[HD/10M/25p]

*1 AVCHD Progressive

*2 Видеоролики 4К

Видеосъемка останавливается по истечении указанного ниже возможного времени непрерывной записи.

[Формат записи] [Кач-во зап.]		Время непрерывной записи	Размер для интервала разделения файлов	
	[FHD/28M/50p]	29 минут 59 секунд		
	[FHD/17M/50i]		Файлы размером более 4 ГБ разделяются на части для записи файлов меньшего размера. ^{*3}	
[AVCIID]	[FHD/24M/25p]			
	[FHD/24M/24p]			
	[4K/100M/30p]		При использовании карты памяти	
	[4K/100M/25p]		SDHC: фаилы размером оолее 4 г ь разделяются на части для записи и воспроизведения файлов меньшего размера. ^{*3} При использовании карты памяти SDXC: для записи файлы не разделяются.	
	[4K/100M/24p]	15 минут		
[MP4]	[FHD/28M/60p]			
	[FHD/28M/50p]		Файлы размером более 4 ГБ разделяются на части для записи и воспроизведения файлов меньшего размера.*3	
	[FHD/20M/30p]	29 минут 59 секунд		
	[FHD/20M/25p]			
	[HD/10M/30p]			
	[HD/10M/25p]			

*3 Запись можно продолжать непрерывно.

2 Нажмите </▶.

- Воспроизведение предыдущего снимка
- Воспроизведение следующего снимка
- Если нажать и удерживать
 , можно воспроизводить снимки последовательно.

Для завершения воспроизведения Еще раз нажмите [[>] или наполовину нажмите кнопку затвора.

- Если установить переключатель включения/выключения фотокамеры на [ON], нажимая и удерживая [[]], появится экран воспроизведения.
- При установке [Возврат объектива] в меню [Пользов.] ([Объектив / Прочее]) на [ON] тубус объектива втягивается прибл. через 15 секунд после переключения фотокамеры с экрана записи на экран воспроизведения.

Воспроизведение видео

Данная камера предназначена для воспроизведения видео в форматах AVCHD и MP4.

• Видеоролики отображаются со значком видеозаписи ([

Нажмите 🛦 для воспроизведения.

Время записи видео

Видео также можно воспроизвести, коснувшись
 [] в центре экрана.

Удаление снимков

Удаленные изображения не могут быть восстановлены.

- В режиме воспроизведения выберите снимок для удаления, а затем нажмите [1].
- 2 Нажатием ▲/▼ выберите [Удал. один снимок], а затем нажмите [MENU/SET].

Список меню

При нажатии [DISP.] при выбранном пункте меню или настройке отображается описание меню.

[iHDR]

۲

🚯 🚮 Меню [Интеллект. авто]

[Режим Интеллект. авто] (Р29)

[Ночн. сним. с рук]

🙆 Меню [Зап.]

[Разм. кадра]	[B
[Качество]	[K
[AFS/AFF/AFC]	[A
[Фото стиль]	[N
[Настройка фильтров]	[[]
[Цвет. простр]	[К
[Режим замера]	[C
[Свет / тени]	[i
[Инт.динамич.]	[1]
[Инт.разреш.]	[C

÷,	
	[Вспышка] (Р43)
	[Корр.кр.гл.]
	[Авт. верх. предел ISO (Фото)]
	[Мин. выдержка]
	[Подавл. шума]
	[Комп. преломл.]
	[Стабилиз.]
	[i.Zoom] (P22)
	[Цифр. увел] (Р23)
	[Скор. съемки]

[4K ΦΟΤΟ] (P34)
[Авт. таймер]
[Интервал. съемка]
[Покадр. анимация]
[Настр.панор.съемки]
[Бесшумный режим]
[Тип затвора]
[Брекетинг] (Р42)
[HDR]
[Множ.экспоз.]

•

😬 Меню [Видео]

[Формат записи] (Р46)	[Свет / тени]	[Цифр. увел] (Р23)
[Кач-во зап.] (Р46)	[Инт.динамич.]	[Реж.кадра при записи]
[AFS/AFF/AFC]	[Инт.разреш.]	[Отобр. ур. громк. записи]
[Непрер. АФ]	[Авт. верх. предел ISO (Видео)]	[Рег. ур. громк. записи]
[Фото стиль]	[Комп. преломл.]	[Подав.шума ветра]
[Настройка фильтров]	[Стабилиз.]	
[Режим замера]	[i.Zoom] (P22)	

99 Меню [Пользов.]

🔀 [Экспозиция]
[Увеличение ISO]
[Увел. чувств. ISO]
[Сброс компен.экспоз.]

Голя [Фокус/Спуск затвора]
[Блокир. АФ/АЕ]
[Удер блок АФ/АЕ]
[Затвор АФ]
[Спуск полунажатием]
[Быстр. АФ]
[АФ по глазам]
[Точный АФ - настройки]
[Всп. ламп. АФ]
[Прям.поле фокус.]
[Приор. фок./спуска]
[Перекл. фокуса, верт/гор]
[Перемещ. области фокусир.]
[Отображение зоны АФ]
[ΑΦ+ΡΦ]

[Всп. РФ]
[Отобр. всп. РФ]
🕋 [Управление]
[Настр.кн. Fn] (Р27)
[Q.MENU]
[іА перек.кнопки]
[Кольцо управления] (Р28)
[Настр. блок. управл.]
[Кнопка Видео]
[Устан.касан.]
[О работе с лимбом]
[Перекл. увелич.]

[Монитор / Экран]

[Авт. просм.] [Монохр. жив. просм.] [Пост.предпросм] (РЗЗ) [Увел. при Live View] [Усиление контуров]

[Гистограмма]
[Контр линии]
[Маркер центра]
[Высветить]
[Шаблон Зебра]
[Экспонометр]
[Спр по РФ]
[Настр. стиля экр./видоиск.]
[Отобр. инф. на экране]
[Рамка зап.]
[Отобр. оставш.]

Объектив / Прочее] [Восст.полож.объектива] [Возврат объектива] [Автооткл. автотайм.] [Опред. лица] [Установ. профиля]

[Групп. сохран. 4К ФОТО]	[Поверн.]
[Композиция света] (Р51)	[Редакт.видео]
[Композиция послед-ти] (Р52)	[Видео интер. съемки]
[Удал. с пом. ретуши]	[Покадровое видео]
[Отпеч симв]	[Поверн. ЖКД]
[Изм.разм.]	[Сортировка кадров]
[Подрезка]	[Подтверж. удаления]
	[Групп. сохран. 4К ФОТО] [Композиция света] (Р51) [Композиция послед-ти] (Р52) [Удал. с пом. ретуши] [Отпеч симв] [Изм.разм.] [Подрезка]

💽 Меню [Восп.]

[Настр.Моего меню]

[Мое меню]

[Онлайн-руководство] (Р78)	[Сигн
[Исп. функ.польз. уст.]	[Экон
[Пам. польз уст]	[Скор
[Уст. часов] (Р17)	[Скор
[Мировое время]	[Экра
[Дата поездки]	[Яркс
[Wi-Fi] (P58)	[Сенс
[Bluetooth] (P56)	[Режи
[Индик.беспровод.соед.]	[ТВ п

[Сигн	ал]
[Экон	ом. реж.]
[Скор	.отображ.на монит.]
[Скор	ость отображ. LVF]
[Экра	н]/[Видоискатель]
[Ярко	сть экрана]
[Сенс	ор глаза]
[Режи	ім USB]
[TB n	одключение]

DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 50 ページ 2018年11月7日 水曜日

[Язык]
[Просм.версии]
[Настр. папки / файла]
[Сброс №]
[Сброс]
[Сброс парам. сети]
[Регулир. указ.уровня.]
[Демо режим]
[Форматир.] (Р18)

🔑 Меню [Настр.]

Меню

۲

Способ выбора такой же, как и в шаге () настройки [Объединение композиции].
 Выберите кадр последнего снимка и нажмите [MENU/SET].

 Выберите [Да] на экране подтверждения, а затем нажмите [MENU/SET].
 Снимки сохраняются в формате JPEG. Также фиксируется информация о записи (информация Exif) первого кадра, включая данные о выдержке,

Управление с помощью смартфона (Р60)

- Запись с помощью смартфона (Р61)
- Воспроизведение или сохранение сохраненных на фотокамере изображений или их отправка на сайты социальных сетей (Р63)

Узнайте о других интересных возможностях, которые предоставляются при использовании Bluetooth®

Соединение к смартфону, поддерживающему Bluetooth low energy, может выполняться в любое время.

- Подключитесь к смартфону для использования полного диапазона характеристик.
- Сопряжение (настройка соединения) (Р56)
- Включение/выключение фотокамеры с помощью смартфона (Р60)
- Запись с установкой [В] (от руки) (Р62)
- Автоматическая отправка записанных изображений на смартфон
- Запись на снимаемых изображениях информации о местонахождении со
- смартфона
- Синхронизация часов фотокамеры со смартфоном

В этой инструкции по эксплуатации смартфоны и планшеты далее именуются смартфоны, если не указано иное.

 Подробную информацию см. в документе "Инструкция по эксплуатации для улучшения характеристик (формат PDF)".

Информация об индикаторе БЕСПРОВОДНОГО соединения

Светится синим цветом	При включенной функции Wi-Fi/Bluetooth или ее подключении	
Мигает синим цветом	При отправке данных изображения с помощью фотокамеры	

• В [Индик.беспровод.соед.] меню [Настр.] можно задать настройку для индикатора, чтобы он не загорался/мигал.

Информация о кнопке [Wi-Fi]

В этой инструкции по эксплуатации функциональная кнопка, которой назначена функция [Wi-Fi], называется кнопкой [Wi-Fi]. (По умолчанию функция [Wi-Fi] назначается кнопке [Fn6], когда фотокамера

используется в режиме записи, и назначается кнопке [Fn1], когда фотокамера используется в режиме воспроизведения.)

• Информацию о функциональных кнопках см. на Р27.

 Камеру нельзя использовать для подключения к общедоступной беспроводной локальной сети.

Использование данной камеры в качестве устройства беспроводной локальной сети В случае использования оборудования или компьютерных систем, для которых требуется более надежная система безопасности, чем для устройств беспроводной локальной сети, примите надлежащие меры для обеспечения безопасности с учетом конструкционных особенностей и дефектов используемых систем. Рапаsonic не несет ответственности за какие-либо повреждения, вызванные использованием камеры для любой иной цели, кроме использования в качестве устройства беспроводной локальной сети.

Применение функции Wi-Fi данной фотокамеры предполагается в странах продажи данной фотокамеры

Существует риск нарушения правил использования радиоволн, если камера применяется в других странах, кроме стран продажи данной фотокамеры, и корпорация Panasonic не несет ответственности за какие-либо нарушения.

Существует риск перехвата данных, отправляемых и получаемых по радиоволнам Обратите внимание на риск перехвата данных, отправляемых и получаемых по радиоволнам, посторонними лицами. Настоятельно рекомендуется установить шифрование для поддержания информационной безопасности.

Не используйте камеру в местах с наличием магнитных полей, статического электричества или помех

- Не используйте фотокамеру в местах с наличием магнитных полей, статического электричества или помех, например рядом с микроволновыми печами. Это может привести к прерыванию радиоволнового сигнала.
- Использование камеры рядом с такими устройствами, как микроволновые печи или беспроводные телефоны, которые используют полосу радиочастот 2,4 ГГц, может привести к ухудшению рабочих характеристик обоих устройств.

Не подключайтесь к беспроводной сети, на использование которой вы не имеете права Когда камерой используется функция Wi-Fi, поиск беспроводных сетей происходит автоматически. В таком случае могут отображаться беспроводные сети, на использование которых вы не имеете права (SSID*), однако не пытайтесь к ним подключиться, поскольку это может считаться несанкционированным доступом. SSID – это название, которое используется для обозначения сети за пределами беспроводного

локального соединения. Если SSID соответствует обоим устройствам, возможна передача данных.

DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 56 ページ 2018年11月7日 水曜日

Wi-Fi/Bluetooth

Подключение фотокамеры к смартфону, совместимому с Bluetooth low energy

Фотокамеру можно подключить к смартфону через соединение Bluetooth. • Поддерживаемые смартфоны

- Android: Android 5.0 или более поздней версии, оснащенный Bluetooth 4.0 или более поздней версии
- (за исключением тех, что не поддерживают Bluetooth low energy) iOS: iOS 9.0 или более поздней версии (за исключением iPad 2)

Первое подключение

Настраивать сопряжение (соединение) необходимо только при первом подключении. После настройки сопряжения соединение Wi-Fi выполняется автоматически.

(На фотокамере)

 Фотокамера переключается в режим ожидания спаривания и отображает свое название устройства.

(На смартфоне)

- 1 Запустите "Image App".
 - Если появится сообщение о том, что смартфон выполняет поиск фотокамеры, закройте сообщение.
- 2 Выберите [Bluetooth].
- **3** Включите Bluetooth.

4 Выберите название устройства, представленного на экране фотокамеры, из списка [Камера готова к регистрации].

 Будет установлено соединение Bluetooth между фотокамерой и смартфоном. (Для устройств Android) Соединение Wi-Fi будет установлено при выборе [Подключение].

Если используется устройство Android, выполните все указанные выше шаги для завершения настройки. Перейдите к описанным ниже шагам только в случае использования устройства iOS.

- В случае установки [Пароль Wi-Fi] на [OFF] на фотокамере, выберите [Настр Wi-Fi]. (На момент покупки настройка [Пароль Wi-Fi] установлена на [OFF].)
- В случае установки [Пароль Wi-Fi] на [ON] на фотокамере, необходимо установить профиль.
- Установите профиль.
 - Если на смартфоне установлен пароль, необходимо его ввести.
- 2 Нажмите кнопку Ноте, чтобы закрыть браузер.

DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 60 ページ 2018年11月7日 水曜日

Wi-Fi/Bluetooth

Управление с помощью смартфона

Требуемый способ беспроводного подключения

Режим беспроводного подключения зависит от функции, которая будет использоваться после подсоединения к смартфону.

Требуемое беспроводное подключение	Поддержка для Bluetooth low energy		
Bluetooth	Означает, что функция может использоваться со смартфонами, которые поддерживают Bluetooth low energy.		
Wi-Fi	Означает, что функция может использоваться со смартфонами, которые не поддерживают Bluetooth low energy.		
Bluetooth Wi-Fi	Означает, что функция может использоваться со смартфонами, которые поддерживают Bluetooth low energy. • Означает, что для этой функции требуется выполнить подключение к смартфону при помощи Bluetooth и Wi-Fi.		

Включение/выключение фотокамеры с помощью смартфона Требуемое беспроводное подключение: Bluetooth Wi-Fi

С помощью этой функции можно включать фотокамеру из удаленного места и делать снимки или просматривать снятые фотокамерой изображения, даже если она находится у вас в сумке.

- Выполните соединение через Bluetooth к смартфону. (Р56) 1 2
 - Выберите меню фотокамеры.

 ${
m /}{
m F}$ [Hacтp.] ightarrow [Bluetooth] ightarrow [Дистан. пробуждение] ightarrowMENU [ON]

- 3 Установите переключатель включения/выключения фотокамеры на [OFF].
- 4 На смартфоне запустите "Image App" и задайте функцию Bluetooth на
- состоянии, в котором может выполняться соединение (режим ожидания).
- 5 Выполните операции на смартфоне.
 - Выберите [Удаленная операция].

- Фотокамера автоматически включается, позволяя автоматически выполнять соединение Wi-Fi.
 - (Устройства iOS) В зависимости от состояния соединения смартфона может потребоваться изменить подключенное устройство на экране настройки Wi-Fi. Для изменения этой настройки выполните указания, представляемые на экране смартфона.

Другое

Сохранение фотоснимков и видеокадров на ПК

Скачивание программного обеспечения

- Чтобы скачать программное обеспечение, нужно подключить ПК к Интернету.
 В зависимости от среды передачи данных, для скачивания программного
- в зависимости от среды передачи данных, для скачивания програм обеспечения может потребоваться некоторое время.
- Поддерживаемые ОС указаны по состоянию на сентябрь 2018 г. Они могут изменяться.

PHOTOfunSTUDIO 10.0 AE (Windows[®] 10 / 8.1 / 7)

Данное программное обеспечение позволяет управлять изображениями. Например, можно отправлять снимки и видеокадры на ПК и сортировать их по дате записи или имени объекта. Кроме того, можно выполнять такие операции, как запись изображений на DVD, обработка и корректирование изображений, а также редактирование видеозаписей. Для скачивания и установки программного обеспечения перейдите на указанный ниже сайт.

Скачайте программное обеспечение, пока оно доступно для скачивания.

• Истечение срока для скачивания: Сентябрь 2023 г. http://panasonic.jp/support/global/cs/soft/download/d_pfs10ae.html (Сайт только на английском языке.)

 Подробную информацию об операционной среде или методе эксплуатации см. в документе "Инструкция по эксплуатации для улучшения характеристик (формат PDF)" либо в инструкциях по эксплуатации соответствующих компьютерных программ.

SILKYPIX Developer Studio SE (Windows® 10 / 8.1 / 8 / 7, Mac OS X v10.6 до v10.11, macOS 10.12, macOS 10.13)

Это программное обеспечение используется для обработки и редактирования файлов RAW. Отредактированные изображения могут быть сохранены в формате (JPEG, TIFF и т. д.) с возможностью отображения на персональном компьютере.

Для скачивания и установки программного обеспечения перейдите на указанный ниже сайт.

http://www.isl.co.jp/SILKYPIX/russian/p/

• Более подробную информацию об использовании SILKYPIX Developer Studio можно найти в разделе справки Help либо на веб-сайте поддержки Ichikawa Soft Laboratory.

LoiLoScope — 30-дневная полнофункциональная пробная версия (Windows $^{\circ}$ 10 / 8.1 / 8 / 7)

С помощью этого программного обеспечения можно легко редактировать видеоролики.

Для скачивания и установки программного обеспечения перейдите на указанный ниже сайт. http://loilo.tv/product/20

 Дополнительную информацию об использовании LoiLoScope см. в руководстве по LoiLoScope, которое можно скачать на сайте.

 Следующие изображения иллюстрируют примеры, в которых экран отображения установлен на [[____]] (стиль отображения на мониторе) в мониторе.

При записи

Д	p	y	Г	0	

0		6	
=== -=- RAW	Качество	Имя*2	
AFSAFF AFC MF	Режим фокусировки	Количество дне	й, прошедших с даты
AFS	Брекетинг фокуса	отъезда*3	
🏖 🕼 🏢 🐏	Режим Аф (Р24)	Bospact*2	auua*3
• +		Токаниод изотро	
2	Распознавание лиц	назначения пое:	ика даты и времени/места здки*3: 🛩
AFI	Фиксированная автоматическая	Экспонометр	
	фокусировка	Увеличение (P2	2)
uh©h©m ©l	Серийная съемка (Р24)	4	
	4К Фото (Р34)		Зона АФ
<u>**</u> *	Пост-фокус (Р38)	+	Контрольная точка
010 C10 02	Таймер автоспуска	+	Отображение центральной метки
	Направление панорамы	S10 510 S2	Таймер автоспуска
4	Индикатор аккумулятора	R1111010010010010	Индикация уровня записи
ΑΦ	Макросъемка (Р10)	Ĩ.	Бесшумный режим
	Стабилизатор	AEL	Блокировка АЭ
	Индикатор	$\bigcirc \bigcirc \bullet \bullet_{\blacksquare}$	Режим замера
((6))	предупреждения о дрожании	P/	Изменение программы (Р31)
•	Фокусировка (горит зеленым.) (Р21)/	1.7	Показатель диафрагмы (P21)
•	Состояние записи	^{вкт} 1.7	Брекетинг диафрагмы
•	Фокусировка (при	60	Скорость затвора (Р21)
LOW	слабом освещении) Фокусировка (звезлная		Значение компенсации экспозиции
STAR	АФ)	BKT	Брекетинг экспозиции
(î-	Подключено к Wi-Fi	₩±0	Яркость
8	Подключено к Bluetooth (P57)		Подсказка по ручной экспозиции
CDC	Запись данных о	2.0	Светочувствительность

ค

1	時,分子分

Другое

Информация на мониторе о записи

			•
	F 4 ·	7 4/6	
3888	F .	/ /0 88888888 7+0	
⊘ − AŬ	TO -		
	AFS 🛄		
STD.	AWB OFF	Ø [98]

0	
IA IAT PA SM	Режим записи (Р19)
	Режим видеосъемки (Р
X	Режим панорамы
F1.7	Показатель диафрагмы (Р21)
1/60	Скорость затвора (Р21)
TIME	Запись с длительной выдержкой (Р33)
	Индикатор аккумулятор
÷	Карта (отображается только во время записи
0	
AUTO	Светочувствительность ISO

DVQX1735 (RUS)

₩±0

\$ \$© \$\$ \$_S© €

10 \$ 2nd

¥ w∟

68

— · · · ·	•	
.7 1/60		Один снимок (Р24)
	Uh <u>Wh</u> Wm Wl	Серийная съемка (Р24)
≣ ≛ 43_ 😚/8 Fn † -3		4К Фото (Р34)
🛱 🔘 [98] <mark> </mark>	*	Пост-фокус (Р38)
······,	\bigcirc_{10} \circlearrowright_{10} \circlearrowright_{2}	Таймер автоспуска
		Направление панорамы
Режим записи (Р19)	AFS AFF AFC MF	Режим фокусировки
Режим видеосъемки (Р45)		Режим АФ (Р24)
Режим панорамы	=== _=_ RAW	Качество
Показатель диафрагмы (P21)	4:3 L	Формат/размер снимка
Скорость затвора (Р21)	?∕0	Wi-Fi/Bluetooth (P53)
Запись с длительной выдержкой (Р33)	Fn ĭ	Настройка функциональной кнопки
Индикатор аккумулятора		(F 27)
Карта (отображается	4	
только во время записи)	STD.	Фото стиль
Светочувствительность	AWB AWBc ☆ ▲௳☆∳ ^{₩B} ♪↓₩	Баланс белого
Значение компенсации экспозиции	IOFF	Интеллектуальное управление динамическим диапазоном
Яркость	00.	Режим замера
Подсказка по ручной экспозиции	98	Количество записываемых снимков
Режим вспышки (Р44)	r20	Максимальное количество снимков при непрерывной записи
Вспышка	R8m30s	Доступное время записи*
		Нет карты

* т: минута, s: секунда

Объект неправильно фокусируется.

- Объект находится за пределами диапазона фокусировки фотокамеры.
- Установлено ли [Приор. фок./спуска] в меню [Пользов.] на [RELEASE]?
- Установлено ли [Затвор АФ] в меню [Пользов.] на [OFF]?
- Возможно, блокировка АФ выполнена неправильно?
- Если на объективе есть отпечатки пальцев или грязь, фокусировка может устанавливаться по объективу, а не на объекте.

Записанный снимок размытый. Стабилизатор изображения не эффективен.

- Выдержка может удлиниться и функция стабилизатора изображения может работать неправильно при съемке в плохо освещенных местах.
 - → Во время съемки с низкой скоростью затвора рекомендуется использовать штатив и таймер автоспуска.

DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 70 ページ 2018年11月7日 水曜日

Объект на снимке выглядит искаженным.

 Если движущийся объект снимается с помощью электронного затвора либо записывается видеоролик или фотоснимок 4К, объект может выглядеть на снимке искаженным. Это свойство датчиков МОЅ, которые используются в качестве чувствительных элементов фотокамеры. Это не является неисправностью.

При освещении от флуоресцентных или светодиодных осветительных приборов может появиться мерцание или горизонтальные полосы.

- Это характеристика МОП-датчиков, служащих в качестве датчиков камеры.
 Это не неисправность.
- При использовании электронного затвора эффект горизонтальных полос можно снизить, удлинив выдержку. (Р31, 32)
- Если во время видеосъемки мерцание или горизонтальные полосы становятся заметными при освещении от флуоресцентных или светодиодных осветительных приборов, вручную установите выдержку на 1/60 или 1/100. Установив фиксированную выдержку, можно уменьшить мерцание или горизонтальные полосы.

Съемка нескольких снимков выполняется одновременно.

- Режим срабатывания затвора установлен на настройку, отличную от [Один сн.].
- (P24)
- Вы используете функцию брекетинга? (Р42)

Яркость или оттенок записанного снимка отличаются от реальной сцены.

- При съемке в условиях флуоресцентного или светодиодного освещения увеличение выдержки может привести к незначительным изменениям яркости и цвета. Эти изменения возникают из-за источника освещения и не указывают на неисправность.
- При съемке объектов в крайне ярких местах или съемке при флуоресцентном, светодиодном освещении, под ртутными, натриевыми лампами и т. п. могут происходить изменения цвета или яркости экрана либо появляться горизонтальные полосы на экране.

Съемка видео невозможна.

 Возможно, при использовании карты большой емкости будет невозможна запись в течение короткого времени после включения данного устройства.

Иногда настройка фокусировки в режиме автофокусировки при записи видеороликов 4К затруднена.

 Такое может случиться, если при выполнении снимка снизить скорость автофокусировки для высокоточной настройки фокуса. Это не является неисправностью.

Вспышка не срабатывает.

- В указанном ниже случае вспышку использовать невозможно.
 → Настройка вспышки установлена на [⑤] (принудительное отключение вспышки). (Р43)
- При использовании электронного затвора вспышка не срабатывает.
- Если параметр [Бесшумный режим] установлен на [ON], вспышка не срабатывает.

Монитор выключается, хотя фотокамера включена.

 Если поместить какой-либо предмет или свою руку возле датчика глаза, отображение на мониторе может переключиться на видоискатель.

Другое

Снимок не воспроизводится. Записанные изображения отсутствуют.

- Вставлена ли карта?
- Возможно, это папка или снимок, которые были обработаны на ПК? Если да, их невозможно воспроизвести на данной камере.
- → Для записи снимков с ПК на карту рекомендуется использовать программное обеспечение "PHOTOfunSTUDIO" (P64).

DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 72 ページ 2018年11月7日 水曜日

• Установите [Реж. воспр.] на [Норм.воспр.].

Соединение Wi-Fi невозможно установить. Прием радиоволн отключается. Точка беспроводного доступа не отображается.

Общие советы по использованию соединения Wi-Fi

- Используйте для соединения диапазон связи подключаемого устройства.
- Возможно, поблизости включено какое-либо устройство, например микроволновая печь, беспроводной телефон и т. п., в котором используется частота 2,4 ГГц?
 - → Радиоволновая связь может прерываться при их одновременном использовании. Используйте их на достаточном расстоянии от устройства.
- Если индикатор аккумулятора мигает красным, подключение к другому оборудованию может не установиться или связь может прерываться. (Появляется такое сообщение, как [Ошибка связи].)

 Если фотокамеру поместить на металлический стол или полку, это может негативно повлиять на прием радиоволн. В таких случаях установить соединение может оказаться невозможным. Уберите фотокамеру с металлической поверхности.

■ Информация о точке беспроводного доступа

- Проверьте, находится ли подключаемая точка беспроводного доступа в рабочем состоянии.
- Проверьте условия приема радиоволн для точки беспроводного доступа.

 — Выполните подключение ближе к точке беспроводного доступа.
- → Измените расположение и направление точки беспроводного доступа.
 Отображение может отсутствовать даже при наличии радиоволн в зависимости от
- настройки точки беспроводного доступа.
- → Выключите и снова включите точку беспроводного доступа.
- → Если беспроводной канал точки беспроводного доступа невозможно установить автоматически, установите его вручную, выбрав из каналов с 1 по 11.
- → Если идентификатор сети SSID для точки беспроводного доступа установлен не на радиопередачу, обнаружение точки беспроводного доступа может оказаться невозможным. Введите идентификатор сети SSID для начала соединения или установите идентификатор сети SSID для точки беспроводного доступа на радиопередачу.



- Возможно, размер изображения слишком большой?
- → Выполните передачу после разделения видеозаписи с помощью [Редакт.видео].
 → Уменьшите размер изображения в [Размер], а затем отправьте его.
- Для передачи может требоваться более длительное время, если точка беспроводного доступа находится далеко.
- → Выполните передачу ближе к точке беспроводного доступа.
- Формат видеофайлов, которые можно отправить, зависит от места назначения.

Из объектива раздается звук.

- Это звук движения объектива или работы диафрагмы во время включения или выключения данной камеры. Это не является неисправностью.
- Это звук автоматической настройки диафрагмы, который появляется при изменении яркости из-за операции увеличения и т. п. Это не является неисправностью.

Операция увеличения сразу же прекращается.

• При использовании дополнительного оптического увеличения процесс увеличения временно прекращается. Это не является неисправностью.

Фотокамера нагревается.

 При использовании фотокамера может немного нагреваться, но это никак не сказывается на характеристиках или качестве работы фотокамеры.

Сбилась настройка часов.

- Если камера не используется в течение длительного времени, часы могут сброситься.
 - → Выполните повторную настройку часов. (P17)





DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus.book 74 ページ 2018年11月7日 水曜日



Другое

Технические характеристики

Технические характеристики могут быть изменены без уведомления. Цифровая фотокамера: Информация для вашей безопасности

Источник питания:	8,4 B
Потребление	
энергии:	 2,1 Вт (При записи с использованием монитора) 2,8 Вт (При записи с использованием видоискателя) 1,7 Вт (При воспроизведении с использованием монитора) 1,9 Вт (При воспроизведении с использованием видоискателя)

Количество рабочих пикселей	17.000.000 пикселей	
Светочувствительный элемент	4/3" датчик MOS, общее количество пикселей: 21.770.000, основной светофильтр	
Объектив	Оптическое увеличение 3,1×, f = 10,9 мм до 34 мм (35 мм пленочная фотокамера: 24 мм до 75 мм) Широкоугольный режим: F1.7 до F16 Телережим: F2.8 до F16 Диаметр фильтра ⊘ 43 мм	
Стабилизатор изображения	Оптический метод	
Диапазон	ΑФ	50 см до ∞
фокусировки	АФ макро / ручная фокусировка / интеллектуальны й автоматический режим / видео	3 см (Широкоугольный режим) / 30 см (телережим) до ∞
Система затвора	Электронный затвор+механический затвор	
Минимальное освещение	Прибл. 5 люкс (когда используется i-Low light, выдержка составляет 1/25 секунды)	





		us.book 75 ページ 2018年11月7日 水曜日 (Другое	
	Выдержка	Фотоснимок: Т (время) (макс. прибл. 30 минут)*, от 60 секунд до 1/4000 секунды (механический затвор) 1 секунда до 1/16000 секунды (электронный затвор) * Запись с установкой В (от руки) доступна при использовании пульта дистанционного управления затвором (через соединение Bluetooth). Видеозапись: От 1/2 секунды до 1/16000 секунды (при установке Режим ручной экспозиции и выборе [MF]), 1/25 секунды до 1/16000 секунды (Кроме указанного выше)	
	Экспозиция (АЕ)	Режим программы АЭ (P) / приоритета диафрагмы АЭ (A) / приоритета выдержки АЭ (S) / ручной экспозиции (M) Компенсация экспозиции (с шагом 1/3 EV, от –5 EV до +5 EV, диапазон настройки диском от –3 EV до +3 EV)	
	Система измерения освещенности	Многоточечный / центровзвешенный / точечный	
	Монитор	3,0" ТFT ЖКД (3:2) (прибл. 1.240.000 точек) (поле зрения в процентном отношении около 100%) Сенсорный экран	
-•	Видоискатель	0,38″ видоискатель Live View с цветным ЖКД (16:9) (прибл. соответствует 2.760.000 точек) (поле зрения в процентном отношении около 100%) (Увеличение прибл. 0,7× (эквивалент для пленочной фотокамеры 35 мм)), с объективом 50 мм на бесконечности; –1 м ⁻¹ (с регулировкой оптической силы от –4 до +3 диоптрий)	
	Режим вспышки	АВТО, АВТО/Уменьшение эффекта красных глаз, Принудительное включение, Принудительное включение/Уменьшение эффекта красных глаз, Замедленная синхронизация, Замедленная синхронизация/Уменьшение эффекта красных глаз, Принудительное выключение	
	Микрофон	Стерео	
	Громкоговоритель	Моно	
	Записывающий носитель	Карта памяти SD / карта памяти SDHC* / карта памяти SDXC* (* UHS-I UHS класса скорости 3)	



Другое

DC-LX100M2EE-DVQX1735_rus. book 76 ページ 2018年11月7日 水曜日



Φ	айловый формат	іловый формат	
	Фотоснимок	RAW/JPEG (основанный на "Design rule for Camera File system", основанный на стандарте "Exif 2.31")	
	4К Фото	MP4 (H.264/MPEG-4 AVC, ААС (2 кан.))	
	Видео	AVCHD Progressive	/ AVCHD / MP4
C	жатие аудиосигнала	AVCHD	Dolby Audio [™] (2 кан.)
		MP4	ААС (2 кан.)
И	нтерфейс		
	[HDMI]	микро HDMI типа D	
	[USB/CHARGE]	USB 2.0 (высокая скорость) / USB 2.0 Micro-B	
Pa	азмеры	Прибл. 115,0 мм (Ш)×66,2 мм (В)×64,2 мм (Г) (без выступающей части)	
М	acca	Прибл. 392 г (с картой памяти и аккумулятором) Прибл. 350 г (без карты памяти и аккумулятора)	
Pa	абочая температура	0 °С до 40 °С	
B. OI	пажность кружающей среды	10%RH до 80%RH	
_			



Беспроводной передатчик

Беспроводная локальная сеть	
Стандарт соответствия	IEEE 802.11b/g/n (стандартный протокол для беспроводной локальной сети)
Используемый диапазон частот (центральная частота)	2412 МГц до 2462 МГц (от 1 до 11 кан.)
Метод шифрования	Wi-Fi-совместимый WPA™/WPA2™
Метод доступа	Режим инфраструктуры







4

Другое

-0

Функция Blu	etooth	
Стандарт соответст	вия	Bluetooth v4.2 (Bluetooth low energy (BLE))
Используе диапазон (централь частота)	эмый частот ная	2402 МГц до 2480 МГц

Сетевой адаптер (Panasonic SAE0012D): Информация для вашей безопасности

Вход:	110 V-240 V~ 50/60 Hz 0,2 A
Выход:	5 V=== 1,0 A

Батарейный блок (литиево-ионный) (Panasonic DMW-BLG10E): Информация для вашей безопасности

••••

Напряжение/емкость: 7,2 V / 1025 mAh

Вспышка (поставляется в комплекте)

Ведущее число	Эквивалент 10 (ISO 200• м), эквивалент 7 (ISO 100• м)
Угол освещения	24 мм (соответствующих значений для 35-мм пленочной фотокамеры)

Символы на данном изделии (включая дополнительные принадлежности) означают следующее:

~ АС (переменный ток)

=== DC (постоянный ток)

Оборудование класса II (Конструкция изделия с двойной изоляцией.)





Более подробная инструкция по эксплуатации приведена в документе "Инструкция по эксплуатации для улучшения характеристик (формат PDF)". Чтобы прочитать инструкцию, загрузите ее с веб-сайта.

http://panasonic.jp/support/dsc/oi/index.html?model=DC-

LX100M2&dest=EE

• Щелчком выберите нужный язык.



■ Проверка URL-адресов и QR-кодов на фотокамере

МЕNU → 🖌 [Настр.] → [Онлайн-руководство]

Настройки: [Отображение URL-адреса]/[Отображение QR-кода] • URL-адрес или QR-код отобразится на мониторе фотокамеры.

Для просмотра или печати "Инструкция по эксплуатации для улучшения характеристик (формат PDF)" необходима программа Adobe Reader. Скачать и установить версию Adobe Reader для использования с вашей операционной системой можно со следующего веб-сайта. (По состоянию на сентябрь 2018 г.)

http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html







- License, Version 2.0 (GPL V2.0), (4) программное обеспечение, предоставленное по лицензии GNU LESSER General Public License, Version 2.1 (LGPL V2.1), и/или
- (5) программное обеспечение с открытым исходным кодом, кроме программного обеспечения, предоставленного по лицензии GPL V2.0 и/или LGPL V2.1.

Программное обеспечение категорий (3) – (5) распространяется в надежде на его полезность, но БЕЗ КАКОЙ-ЛИБО ГАРАНТИИ, даже без подразумеваемой гарантии КОММЕРЧЕСКОГО ПРИМЕНЕНИЯ или ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. Ознакомьтесь с соответствующими подробными усповиями, отображаемыми при выборе [MENU/SET] → [Настр.] → [Просм.версии] → [Инфо о программах]. В период не менее трех (3) лет после поставки этого изделия корпорация Рапазопіс предоставит любой третьей стороне, которая обратится к ней по указанному ниже контактному адресу, по цене, не превышающей стоимость физического выполнения доставки исходного кода, полную копию соответствующего исходного кода в машиночитаемом формате согласно усповиям GPL V2.0 или LGPL V2.1, а также соответствующе уведомление об авторских правах.

Исходный код и уведомление об авторских правах также можно получить бесплатно с нашего веб-сайта, указанного ниже.

https://panasonic.net/cns/oss/index.html





ЦИФРОВАЯ ФОТОКАМЕРА модель DC-LX100M2***** "Panasonic"

СЕРТИФИЦИРОВАНЫ ОС ТЕСТБЭТ 119334, Москва, Андреевская набережная, д. 2

«*» а-z, А-Z, 0-9 или пробел, обозначающие цвет изделия и рынок сбыта	
Сертификат соответствия :	№ TC RU C-JP.ME10.B.05160
Сертификат соответствия выдан :	26.10.2018
Сертификат соответствия	
действителен до :	25.10.2023

Изготовитель:

Panasonic Corporation 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, 571-8501 Japan

Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Япония

Made in China Сделано в Китае

Установленный производителем в порядке п.2 ст.5 Федерального Закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Блок питания модель SAE0012D**** "Panasonic"

СЕРТИФИЦИРОВАНЫ ОС ТЕСТБЭТ 119334, Москва, Андреевская набережная, д. 2

«*» а-z, А-Z, 0-9 или пробел, обозначающие рынок сбыта		
Сертификат соответствия :	№ TC RU C-JP.ME10.B.04856	
Сертификат соответствия выдан :	26.02.2018	
Сертификат соответствия		
действителен до :	25.02.2023	

Изготовитель:

Panasonic Corporation 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, 571-8501 Japan

Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Япония

Made in China Сделано в Китае

Установленный производителем в порядке п.2 ст.5 Федерального Закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного зделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.







АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕИ модели: DMW-BLG10E* "Panasonic"

Декларация о соответствии зарегистрирована ОС "РФТТ"

Декларация о соответствии:	№ РОСС ЈР.МЛ04.Д01005
Дата регистрации декларации:	05 февраля 2013 года
Декларация действительна до:	04 февраля 2023 года
модель: DMW-BLG10E*	FOCT 12.2.007.12 - 88
"Panasonic"соответствует	ГОСТ Р МЭК 62133-2004
требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р МЭК 61960-2007
	(Пп. 5.3, 7.1, 7.2, 7.6)
Срок службы	500 (пятьсот) циклов

Производитель: Panasonic Corporation, Osaka, Japan Made in China Панасоник Корпорэйшн, Осака, Япония Сделано в Китае

Информация для покупателя



Название продукции:	Цифровая фотокамера	
Страна производства:	Китай	
Название производителя:	Панасоник Корпорэйшн	
Юридический адрес:	1006 Кадома, Осака, Япония	
Дата производства: Вы можете уточнить год и месяц по серийному номеру на табличке. Пример маркировки—Серийный номер № XX1AXXXXXX (X-любая цифра или буква) Год: Третъя цифра в серийном номере (<u>1</u> —201 <u>1</u> , <u>2</u> —201 <u>2</u> , … <u>0</u> —202 <u>0</u>) Месяц: Четвертая буква в серийном номере (A—Январь, В—Февраль, …L—Декабрь) Примечание: Сентябрь может указываться как "S" вместо "I".		
Дополнительная информация:	Пожалуйста внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.	

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Импортёр

ООО«Панасоник Рус», РФ, 115191, г. Москва, ул. Большая Тульская, д. 11, 3 этаж. тел. 8-800-200-21-00















Страна	Телефон Информационного Центра
Россия	8 (800) 200-21-00
Беларусь	8 (820) 007-1-21-00
Україна	0 (800) 309-880
საქართველო	0 (800) 100 110
Moldova	0 (800) 61-444
Қазақстан	8-800-0-809-809
Кыргыз Республикасы	00-800-0101-0021
Azərbaycan	+994-(12)-465-10-11*
Точикистон	+992 (44) 640-44-00*
Ўзбекистон	+998 (71) 147-67-77*
Türkmenistan	+380 (44) 490-38-98**

Подробнее о Информационных Центрах компании Panasonic - http://www.panasonic.com/ru/contact-us.html

- Тарификация звонков согласно действующим тарифам операторов связи
 ** Тарификация звонков осуществляется по международным тарифам

Panasonic Corporation Web Site: http://www.panasonic.com



۲

